



Organizza

# IL GIAPPONE I COLORI DI MAGGIO

**10 – 21 Maggio 2019**

TOUR DI 12 GIORNI- 9 NOTTI

**ACCOMPAGNATO DAL PROF. ALDO TOLLINI**

**(GIA' DOCENTE DI GIAPPONESE CLASSICO PRESSO L'UNIVERSITA' CA' FOSCARI DI VENEZIA)**

**VIAGGIO AEREO CON VOLO DI LINEA "EMIRATES" DA BOLOGNA**

## **PROGRAMMA DI VIAGGIO**

### **1° GIORNO: Venerdì 10 maggio 19 S.Agata/Deka Center – Bologna - Tokyo**

Ritrovo dei signori partecipanti in mattinata presso il piazzale **Deka Center**, e partenza in pullman riservato verso l'aeroporto di **Bologna**. Dopo il disbrigo delle formalità d'imbarco, partenza con volo di linea "Emirates" a destinazione **Tokyo**, via **Dubai**.

**Pasti e pernottamento** a bordo.

### **2° GIORNO: Sabato 11 maggio 19 Tokyo**

Arrivo all'aeroporto internazionale di **Tokyo Narita**. Dopo il disbrigo delle formalità di sbarco, si incontrerà l'assistente di lingua italiana, che accompagnerà il trasferimento in hotel con bus privato. **Cena libera. Pernottamento** in hotel.

### **3° GIORNO: Domenica 12 maggio 19 Tokyo**

**Prima colazione** in hotel, ed incontro con la guida locale parlante italiano. Intera giornata dedicata alla visita di **Tokyo**. Si inizia con la visita al **Santuario Meiji**, ed seguire con quella all'antico **Tempio buddhista Sensoji di Asakusa Kannon** (situato nel quartiere più tradizionale di Tokyo, Asakusa per l'appunto, è dedicato alla dea Kannon, simbolo di compassione e misericordia), ed all'annessa **via Nakamise**, affollata di tipici negozi e bancarelle. **Pranzo** in ristorante locale. Nel pomeriggio si prosegue con la sosta al **Palazzo Imperiale** (area esterna), e si conclude con la passeggiata a **Ginza**, il quartiere dello shopping per antonomasia. **Cena libera. Pernottamento** in hotel.



### **4° GIORNO Lunedì 13 maggio 19 Tokyo**

**Prima colazione e pernottamento in hotel.** Giornata a disposizione per visite individuali. **Pranzo e cena liberi.** Possibilità di aggiungere l'escursione facoltativa guidata a **Nikko**.

#### **ESCURSIONE FACOLTATIVA A NIKKO**

### **4° GIORNO: Lunedì 13 maggio 19 Tokyo/Nikko/Tokyo(Km 260)**

**Prima colazione** in hotel. Partenza alla volta della località di **Nikko**, vero e proprio scrigno di antichi capolavori, immersa nella rigogliosa ed incontaminata natura del suo **Parco Nazionale**. La visita include: il famoso **Santuario Toshogu**, uno dei più imponenti esempi di architettura del XVI secolo (circa 15.000 artigiani, tra cui i migliori carpentieri, scultori e pittori furono impiegati nella sua costruzione), il **lago Chuzenji** e la **cascata Kegon**, tra le più alte del Giappone. Rientro a Tokyo in serata. **Pranzo** in ristorante in corso di escursione. **Cena libera. Pernottamento** in hotel.

### **5° GIORNO Martedì 14 maggio 19 Tokyo / Kanazawa / Shirakawago / Takayama / Kanazawa (Km 730)**

**Prima colazione** in hotel. A seguire, trasferimento verso la stazione, e partenza con treno veloce per **Kanazawa**. All'arrivo, ci si dirigerà in bus verso **Shirakawago**, fiabesco villaggio noto soprattutto per le tipiche case dal tetto di paglia. Al termine, proseguimento in bus per la città medievale di **Takayama**, la cui visita a piedi comprende l'antico complesso architettonico conosciuto come **Takayama jinja**: la splendida città vecchia, con le sue caratteristiche costruzioni, negozi, case da tè, in una parola l'atmosfera purissima del Giappone tradizionale. **Pranzo** in ristorante locale in corso di escursione. Rientro a **Kanazawa** in serata, sistemazione e **pernottamento** in hotel. **Cena libera.**

### **6° GIORNO: Mercoledì 15 maggio 19 Kanazawa / Kyoto (Km 230)**

**Prima colazione** in hotel. A seguire visita della città, una delle più belle del Giappone. Si inizia con lo splendido **Giardino Kenrokuen**, uno dei tre più importanti del Paese, il cui nome significa "Giardino dei sei elementi combinati" (ovvero: immensità, solennità, accurata progettazione, venerabilità, paesaggi incantevoli e, per i corsi d'acqua che lo attraversano, freschezza). Si prosegue con il **quartiere tradizionale di Nagamachi**, dalle caratteristiche case anticamente abitate dai **Samurai**; e con la **Nomura House**, dal giardino veramente spettacolare. Per finire, ci si recherà presso il **quartiere delle Geishe**. Al termine, partenza in treno veloce per Kyoto. **Pranzo** in ristorante locale in corso di escursione. Arrivo a **Kyoto**, sistemazione e **pernottamento** in hotel. **Cena libera.**

### **7° GIORNO: Giovedì 16 maggio 19 Kyoto**

**Prima colazione** in hotel. Intera giornata dedicata alla visita di **Kyoto**, antica capitale e tuttora **cuore spirituale e culturale** del Paese: qui hanno avuto origine tutte le arti e le discipline spirituali che caratterizzano il Giappone. Si iniziano le visite con quella al **Tempio Kinkaku-ji**: inserito in uno stupendo parco, è noto come il Tempio del Padiglione d'Oro.



Proseguimento delle visite con il **Tempio Ryoanji**: oltre ad essere uno dei luoghi storici della città, è conosciuto in particolare per il suo giardino "Karesansui, o giardino secco", formato in prevalenza da pietre, ciottoli e muschio. **Pranzo** in ristorante locale. Nel pomeriggio, si inizierà con la visita al **Castello Nijo**: risalente al periodo Edo, e costruito dal primo Shogun (Generale) Tokugawa Ieyasu, divenne in seguito una delle residenze imperiali. A seguire, si parteciperà ad una tradizionale **Cerimonia del Tè** presso il **tempio Gesshin-in**; ed infine, si effettuerà una sosta presso un centro d'artigianato locale. Rientro in hotel. **Cena libera**. **Pernottamento** in hotel.

### **8° GIORNO: Venerdì 17 maggio 19 Kyoto**

**Prima colazione** in hotel. A seguire, partenza per **Arashiyama**, dove si visiterà la particolarissima ed unica foresta di bambù. **Pranzo** in ristorante locale. Nel pomeriggio, ritorno a Kyoto, e proseguimento con il famoso **Tempio Kiyomizu**, per la cui costruzione non è stato usato un solo chiodo, e dalla cui terrazza si domina la città; è anche il secondo tempio buddista più antico della città. Ci si dirigerà poi verso il **quartiere tradizionale di Gion**, noto come quartiere delle **Geishe**, con le tipiche stradine di **Sannen-zaka** e **Ninen-zaka**, dalla morbida ed antica atmosfera tradizionale. **Pranzo** in ristorante tipico, e **cena libera**. **Pernottamento** in hotel.

### **9° GIORNO: Sabato 18 maggio 19 Kyoto / Nara / Osaka**

**Prima colazione** in hotel. A seguire, partenza in bus alla volta di **Nara**, antica capitale anteriore a Kyoto, dove particolarissima è la presenza dei cervi, liberi di girovagare nei suoi parchi. Visita del **tempio Todaji o "Tempio del Grande Buddha"** (oltre ad essere la costruzione lignea più grande al mondo, ospita una colossale statua bronzea di Buddha), e del **Santuario Shintoista Kasuga**, famoso per la quantità di lanterne che ne fiancheggiano l'accesso. **Pranzo** in ristorante locale. Al termine trasferimento ad **Osaka: "capitale della buona tavola"**, è città estroversa e vivace (come il carattere dei suoi abitanti), ed ospita un famoso **Castello**. All'arrivo, sistemazione e **pernottamento** in hotel. **Cena libera**.



### **10° GIORNO: Domenica 19 maggio 19 Osaka**

#### **ESCURSIONE AD HIROSHIMA E MIYAJIMA**

**Prima colazione** in hotel. Incontro con la guida parlante italiano. Trasferimento alla stazione di Osaka, e partenza in treno per **Hiroshima**. Arrivo ad Hiroshima, ed imbarco sul traghetto per l'isola di **Miyajima**, dove si visiterà il santuario scintoista di **Itsukushima**. Ritorno ad Hiroshima, dove nel pomeriggio si visiterà il **Memoriale della Pace**. A seguire, trasferimento in stazione, e ritorno ad Osaka in treno. Trasferimento dalla stazione all'hotel. **Pranzo** e **cena liberi**, con possibilità di includere la "**Cena di Arrivederci**". **Pernottamento** in hotel.

### **11° GIORNO: Lunedì 20 novembre 19 Osaka / Italia**

**Prima colazione** in hotel. Mattinata a disposizione. Rilascio delle camere e **check out** dall'hotel. **Pranzo libero**. A seguire, visita dei principali luoghi turistici di **Osaka**: il **Castello**, le Torri dell' **Umeda Sky Garden Observatory** (alte 170 metri, dalla loro cima si gode di una spettacolare vista a 360° sulla città), l'antica zona di **Dotonbori** (fiancheggiata dall'omonimo canale, è un' area commerciale, famosa in particolare per la sua vita serale e notturna). Successivamente, trasferimento con bus privato verso l'**aeroporto di Kansai**. Dopo il disbrigo delle formalità di accettazione e doganali, ci si imbarcherà sul volo di linea "**Emirates**" a destinazione **Bologna**, via **Dubai**. **Pasti e pernottamento** a bordo.

### **12° GIORNO: Martedì 21 maggio 19 Italia**

Arrivo all'aeroporto di **Bologna**. Dopo le formalità di sbarco, trasferimento in pullman riservato per **S. Agata/Deka Center**. Fine dei servizi e del viaggio.

**N.b.:** Il bagaglio grande verrà spedito dall'hotel di Tokyo a quello di Kyoto il 5° giorno di viaggio (Si renderà quindi necessario organizzare un bagaglio a mano per il pernottamento a Kanazawa).

#### **QUOTA INDIVIDUALE DI PARTECIPAZIONE**

BASE MINIMO 15 PARTECIPANTI ( <b>Paganti</b> )	Da	€.	<b>3770,00</b>
ADEGUAMENTO VALUTARIO OBBLIGATORIO		€	<b>150,00</b>
SUPPLEMENTO CAMERA SINGOLA		€	<b>915,00</b>
QUOTA ISCRIZIONE ED ASSICURAZIONE MEDICO/ SANITARIA/		€.	<b>85,00</b>
BAGAGLIO, INTEGRATIVA FINO A 100.000 EURO/ ANNULLAMENTO			
TASSE AEROPORTUALI ( <b>DA RICONFERMARE</b> )		€.	<b>389,00</b>
SUPPLEMENTO ESCURSIONE FACOLTATIVA A NIKKO		€.	<b>180,00</b>
(BASE MINIMO 15 PARTECIPANTI)			
SUPPLEMENTO ESCURSIONE OBBLIGATORIA AD HIROSHIMA		€.	<b>575,00</b>
(BASE MINIMO 15 PARTECIPANTI)			
MANCE SUGGERITE (PER GUIDA/AUTISTA)		€.	<b>60,00</b>
SUPPLEMENTO CENA DI ARRIVEDERCI (BASE 15 PARTECIPANTI)		€.	<b>60,00</b>
BLOCCA PREZZO (ASSICURAZIONE PER ADEGUAMENTI TARIFFARI)		€.	<b>160,00</b>
(FACOLTATIVO, STIPULABILE SOLO SE L'INTERO GRUPPO VI ADERISCE)			

**N.B. IL mancato raggiungimento del numero minimo di 15 passeggeri iscritti al viaggio (numero su cui sono basate le quote sopra descritte), comporterà la definizione di un ulteriore supplemento, da accettarsi o meno in caso di partecipazione o rinuncia al viaggio.**

### **LA QUOTA COMPRENDE:**

- VIAGGIO AEREO INTERCONTINENTALE A/R CON VOLI DI LINEA "EMIRATES" IN CLASSE TURISTICA
- TRASFERIMENTI DEKA CENTER/AEROPORTO BOLOGNA/DEKA CENTER
- TRASFERIMENTI AEROPORTO/HOTEL/AEROPORTO CON BUS PRIVATO, E CON ASSISTENZA IN LINGUA ITALIANA
- SISTEMAZIONE NEGLI HOTELS INDICATI, IN CAMERA A DUE LETTI CON SERVIZI PRIVATI
- TRATTAMENTO PASTI COME DA PROGRAMMA (LE PRIME COLAZIONI ED I PRANZI)
- TRASPORTO IN AUTOPULLMAN GRAN TURISMO (RISERVATO, AD USO ESCLUSIVO) E NAVETTE OVE INDICATO, SIA PER I TRASFERIMENTI CHE PER LE VISITE PREVISTE
- TRASFERIMENTI IN TRENO VELOCE DI SECONDA CLASSE "SHINKASEN": TOKYO/KANAZAWA/KYOTO; E' PREVISTO L'ACQUISTO DELLE SINGOLE TRATTE (E NON DELL'ABBONAMENTO JRP): QUESTA E' LA SOLA MODALITA' (ANCHE SE PIU' COSTOSA) DI PRENOTAZIONE DEL POSTO A SEDERE DALL'ITALIA, UNICA GARANZIA CHE IL GRUPPO VIAGGI ALLO STESSO ORARIO, SENZA IL RISCHIO DI VENIRE SUDDIVISO.
- GUIDE LOCALI PARLANTI ITALIANO, CHE POSSONO VARIARE A SECONDA DELLA LOCALITA'
- VISITE ED INGRESSI COME DA PROGRAMMA
- SERVIZIO DI TRASFERIMENTO BAGAGLI TOKYO - KYOTO
- ASSISTENZA DEL PERSONALE DELL'UFFICIO CORRISPONDENTE VIAGGIDEA IN GIAPPONE
- ASSICURAZIONE MEDICO-BAGAGLIO
- FACCHINAGGIO NEGLI ALBERGHI
- TASSE E PERCENTUALI DI SERVIZIO
- 1 KIT DA VIAGGIO A CAMERA (1 BORSA, 1 POCLETTE ED 1 GUIDA)
- **ACCOMPAGNATORE A VALENZA DIDATTICA: PROF. ALDO TOLLINI**

### **LA QUOTA NON COMPRENDE:**

- LE MANCATE AD AUTISTA E GUIDA, ED EXTRA DI CARATTERE PERSONALE
- LE BEVANDE ED I PASTI NON INDICATI
- VISITE, ESCURSIONI FACOLTATIVE E GLI INGRESSI NON MENZIONATI
- ASSICURAZIONE INTEGRATIVA MEDICO SANITARIA E BAGAGLIO (CONSIDERATA A PARTE)
- ASSICURAZIONE ANNULLAMENTO (CONSIDERATA A PARTE)
- TASSE AEROPORTUALI
- FEE PER VIDEOCAMERE E MACCHINE FOTOGRAFICHE
- EXTRA IN GENERE
- TUTTO QUANTO NON ESPRESSAMENTE INDICATO NEL PROGRAMMA E ALLA VOCE "LA QUOTA COMPRENDE"

### **OPERATIVO VOLI AEREI (INDICATIVO E DA RICONFERMARE)**

<b>10 MAGGIO</b>	<b>BOLOGNA - DUBAI</b>	<b>1430 2320</b>
<b>11 MAGGIO</b>	<b>DUBAI - TOKYO NARITA</b>	<b>0240 1735</b>
<b>20 MAGGIO</b>	<b>OSAKA KANSAI - DUBAI</b>	<b>2345 0515</b>
<b>21 MAGGIO</b>	<b>DUBAI - BOLOGNA</b>	<b>0905 1320</b>

**N.b.:L'itinerario può subire variazioni dovute a ragioni tecnico - operative, pur mantenendo inalterate le visite previste nel tour .**

### **GLI ALBERGHI PREVISTI**

<b>Tokyo</b>	<b>Gran Prince Hotel New Takanawa - prima categoria superiore</b>
<b>Kanazawa</b>	<b>Nikko Kanazawa - prima categoria superiore</b>
<b>Kyoto</b>	<b>Nikko Princess - prima categoria</b>
<b>Hiroshima</b>	<b>Gran Via o similare</b>
<b>Osaka</b>	<b>Granvia - prima categoria</b>

**Gli hotels previsti nel tour possono essere sostituiti con altri di pari categoria**

### **NOTIZIE UTILI / DOCUMENTI**

#### **Passaporti e visti**

È necessario il passaporto con validità residua di almeno 6 mesi, relativamente alla data di rientro. Ai cittadini italiani non è richiesto il visto di ingresso per soggiorni inferiori ai 90 giorni.

#### **ATTENZIONE**

**Le quote potrebbero subire variazioni in base al costo del trasporto, del carburante, delle tasse e del tasso di cambio valutario applicato. Le oscillazioni incideranno sul prezzo forfettario del pacchetto turistico nella percentuale massima dell'80%. Le quote non subiranno modifiche per oscillazioni dei cambi e del carburante al di sotto dell'1%. Qualora l'oscillazione dovesse essere superiore a tale percentuale, l'adeguamento verrà applicato per intero. Queste variazioni saranno comunicate al più tardi 21 giorni prima della partenza.**

**Per il Giappone la valuta di riferimento è lo Yen. Il cambio di riferimento è quello relativo alla data del 24 luglio 2018, ovvero: 1 EURO = 130 Jpy**

## **PRENOTAZIONI: LE ISCRIZIONI SI RICEVONO PRESSO DEKA VIAGGI**

**(PREGHIAMO CHIEDERE DI AMBRA/ACCOMPAGNATORE DEL VIAGGIO: PROF. ALDO TOLLINI**

**PREGHIAMO DARCI COMUNICAZIONE DEL VOSTRO INTERESSAMENTO ENTRO IL 15 FEBBRAIO, DIETRO VERSAMENTO DI UN ACCONTO PARI AD €. 1.200,00**

**PER INFORMAZIONI: AMBRA 331/6679154 (IN ALTERNATIVA: DEMETRIO (0545/45845)  
MAIL: AMBRA@DEKAVIAGGI.IT (IN ALTERNATIVA: DEMETRIO@DEKAVIAGGI.IT)**

## **NORME E CONDIZIONI GENERALI DI CONTRATTO**

### **CONTRATTI DI VIAGGIO E RESPONSABILITA'**

I contratti di cui al presente programma si intendono regolati dalla legge n.1084 del 27 dicembre 1977 di rettifica ed esecuzione della convenzione Internazionale relativa al Contratto di viaggio (CCV) firmata a Bruxelles il 23 aprile 1970 e dal Decreto Legislativo n. 111 del 17 marzo 1995 di attuazione della Direttiva 90/314 CEE, nonché dal Codice del Consumo approvato con Decr.Legisl. n.206/2005. La responsabilità dell'organizzazione del viaggio non può in nessun caso eccedere i limiti della legge citati. L'organizzazione potrà annullare il contratto in qualsiasi momento ai sensi dell'articolo 10 senza altro obbligo che quello della restituzione delle somme versate.

### **RESPONSABILITA'**

La responsabilità di Deka Viaggi nella sua qualità di organizzatore di viaggi nei confronti dei viaggiatori e delle cose di loro proprietà è regolata dalle leggi e dalle convenzioni internazionali richiamate al precedente paragrafo.

La responsabilità di Deka Viaggi non può in alcun caso eccedere i limiti previsti dalle leggi e convenzioni ed in particolare eventuali danni che dovessero subire i viaggiatori o le cose di loro proprietà, sui mezzi di trasporto o durante il soggiorno, o a terra, per lesioni, perdite, irregolarità, ritardi, difetti dei mezzi di trasporto, negligenze delle persone incaricate dei servizi, ivi incluse le persone incaricate dall'ufficio organizzativo (piloti, albergatori, guide alpine, o altri contrattori).

### **RINUNCE**

Se un viaggiatore dovesse annullare il contratto di viaggio avrà diritto al rimborso della somma versata al netto della quota di assicurazione più bagaglio e delle penalità qui di seguito indicate:

10% fino a 91 gg	lavorativi prima della partenza
30% da 90 a 61 gg	lavorativi prima della partenza
50% da 60 a 45 gg	lavorativi prima della partenza
70% da 44 a 31 gg	lavorativi prima della partenza
80% da 30 a 21 gg	lavorativi prima della partenza + adeguamento carburante
90% da 20 a 11 gg	lavorativi prima della partenza + adeguamento carburante
100% da 10 a 0 gg	lavorativi prima della partenza + adeguamento carburante
100% no show	+ adeguamento carburante

### **PAGAMENTI**

All'atto della prenotazione dovrà essere versato un acconto previsto in programma pari al 25% della quota di partecipazione. Il saldo dovrà essere effettuato almeno 35 giorni prima della partenza. Le gite verranno effettuate al raggiungimento del numero minimo di partecipanti previsto dal programma, al di sotto di detto numero è discrezione dell'organizzazione decidere se annullare o meno la gita in programma

### **VARIAZIONI**

L'organizzazione si riserva il diritto di modificare in tutto o in parte i servizi, dimostrabili o di pubblico dominio, qualora comprovate esigenze lo rendano indispensabile. L'organizzazione può ugualmente annullare il contratto senza indennità, quando il numero minimo di viaggiatori previsti nel programma non sia raggiunto e sempre che ciò sia portato a conoscenza del partecipante almeno 15 giorni prima della partenza del viaggio.

### **VALIDITA'**

Le quote sono calcolate in base ai cambi e ai costi dei servizi in vigore al momento della redazione dei programmi, e potranno in qualunque momento essere variate in conseguenza delle variazioni nel corso dei cambi, delle tariffe dei vettori e del costo dei servizi turistici. Se l'aumento del prezzo globale eccede il 10% il partecipante ha facoltà di recedere dal contratto, purchè ne dia comunicazione all'organizzazione entro 48 ore dal ricevimento della comunicazione relativa all'aumento.

**FORO COMPETENTE:** Per tutte le controversie che dovessero sorgere in relazione al presente contratto sarà competente il Foro ove ha sede l'organizzatore.

**Licenza/Autorizzazione Provinciale Amministrazione Provinciale RA nr.39**

**COPERTURA ASSICURATIVA DEPOSITATA PRESSO UNIPOL SAI ASSICURAZIONE POLIZZA nr. 40126039**

**ORGANIZZAZIONE TECNICA: DEKA VIAGGI - S. AGATA SUL SANTERNO in collaborazione con VIAGGIDEA**